

責任編輯／趙水樹

為環境盡心 導遊工會領團協會建功嶼淨灘



記者許峻魁／金城報導
新型冠狀病毒肺炎疫情爆發以來，百業蕭條，其中觀光旅遊相關產業鏈受到的衝擊更是巨大，金門縣導遊工會、金門縣導遊人員協會等兩個社團組織，於昨日共有一百五十餘位協會會員以及家屬，於上午九時左右，大家在延平郡王祠集合，開「淨灘活動」，希望在時機不景氣之際，把負面的力量化為正向，在空閒時間團結大家，為社會做一些貢獻。

金門縣導遊工會、金門縣導遊人員協會等兩個社團組織，於昨日共有一百五十餘位協會會員以及家屬，於上午九時左右，大家在延平郡王祠集合，開「淨灘活動」，希望在時機不景氣之際，把負面的力量化為正向，在空閒時間團結大家，為社會做一些貢獻。

導遊工會、領團協會就召集會員建功嶼淨灘，會員們認真搜索每個角落，不放過海域周邊的任何垃圾。

（許峻魁攝）

身兼導遊服務人員職業工會、領團解說員協會理事長陳成基表示，面對新冠肺炎疫情的疫情，也導致金門的觀光旅遊業低迷的窘況，因為小三通的關閉，導致陸客全無，加上台灣旅客也減少，根據他們的估算，現在的旅行團對比過往，甚至不到平時百分之五的水準，由於目前造訪金門旅遊的旅行團相當少，這也讓導遊、領團們面臨「無團」可帶的失業現況，收入全無。

不過陳成基也強調，雖然大家目前沒有收入，但不需要怨天尤人，因此希望將負面力量轉化為正向力量。而選擇建功嶼淨灘作為淨灘活動的地點，是因為建功嶼是金門旅行團必定造訪的地點，也是領團導遊們最常帶團解說的場域之一，所以特別號召會員們前來淨灘，趁著當空閒的時候，為地方環境盡一己之力有所貢獻，同時也順勢反映一下目前低迷的景氣。

目前疫情對於觀光旅遊業的影響十分嚴重，陳成基就表示，昨日報名參加淨灘活動的會員們，相當於全體會員數的七、八成左右，扣除掉有私人事務須處理者外，實際因為線上帶團而無法參與者僅有個位數，足見這波疫情對於整個旅遊市場的衝擊有多麼嚴重了。

金門過往的大陸、台灣遊客約各半，其中大陸遊客比例稍高，但疫情影響下與小三通關閉，陸客全無，而台灣旅客也因肺炎疫情影响到他們出遊意願，但是陳成基認為，這時候也是充電的好機會，由於領團導遊是旅行業的第一線，未來疫情和緩後勢必要立即恢復工作，所以他也很鼓勵會員們踴躍報名參加金門縣政府觀光處所舉辦的「觀光解說從業人員職能培訓班」來加強自我本職學能，就他了解兩場次目前額滿，日後只要疫情解除，他們就可以立刻上陣。

由於景氣直落，導致導遊工會跟領團協會的會員們也急需政府部門的纾困方案，但該會也本著人微言輕、人微言輕的精神，金門工（協）會五一勞動節的禮品，就購買金門縣政府暨所屬機關學校聯合員工消費合作社禮券來送給會員，希望這「一點小作爲」，能為地方經濟復甦有所幫助。

雖然目前無團可帶，但是眾人齊聚為社會盡一份心力，也讓不少人昨日心情好上許多，衆人有說有笑，認真低頭撿取垃圾，不到一小時收集了滿滿的垃圾。

孩童玩玩具不慎卡指 城消成功救援解危



消防員以破壞器材為孩童解除卡指危機。（金城消防分隊提供）

記者許峻魁／金城報導
金城消防分隊順利為民眾解除卡指危機。日前地處有一陳姓小朋友，因手指被玩具卡住而導致腫脹，家屬急忙向金門縣消防局金城消防分隊求救，經過金城消防分隊消防員以斜口鉗破壞玩具後，順利把玩具與卡指分開，解除危機。

金城消防分隊表示，該分隊是在三月十六日晚上八時左右，一輛車停在分隊前，隨即有三位大人下車，其中一名婦人手裡還抱著小朋友，當時負責值班的消防員徐蒼蒼見狀後馬上詢問狀況以了解需要提供何種協助。

根據家屬的說明，這名小朋友因其右手食指遭一個綠色的圓柱型玩具卡住，無奈家屬在家中嘗試使用剪刀將玩具剪開，但是在經過多次嘗試後，卻是沒辦法將其剪開，雖然使用沙拉油去潤滑，但卻迫於時間越拖越久，進而造成食指腫脹，另外孩童也因腫痛而不斷哭鬧，因而只能趕往消防隊請求救援。

值班人員在了解到小朋友的受傷現況後，隨即對該名孩童的家屬進行「TOCC」問診，確實詢問並記錄後，隨即對該名孩童的職業別（Occupation）、接觸史（Contact history）及是否群聚（Cluster）等資訊後，並且逐一的測量體溫確認均未發現異常，便將民眾引導到備勤室，同時通知備勤同仁前來協助處理。

金城消防分隊隊長李錫安、救護員陳天傑到場後，馬上備妥破壞器材準備進行破壞，經過先行查看該名孩童的手指狀況後，發現食指已經紅腫、發熱，判斷若無法立即處理，恐會對其造成結構性傷害；因此救護員陳天傑一旁固定小朋友的手後，便由小隊長李錫安使用斜口鉗破壞玩具。斜口在剪第一刀當下，該孩童疑似疼痛而哭出了出來，一旁的隊員徐蒼蒼見狀立即趨前協助安撫小朋友，待小朋友安靜以後，李錫安見狀便立即再剪一刀，順利將異物脫除；在卡指危機解除後，隊員們檢查小朋友手指發現有一處擦傷，便立即協助清洗傷口、包紮止血，替小朋友化解卡指的疼痛。

金門縣消防局第一大隊長陳國璋表示，在消防工作過程中，不僅是小朋友常常發生被異物卡指的情形之外，如「卡戒指」的情況其實也是很常發生在成年人的身上，或許有民眾認為卡指只是造成稍微腫脹，但在不理會之下，可能到第二天才發現現狀嚴重，當導致手指都已經腫脹、變色發紅。陳國璋也提醒民眾，當遇到這一類的情形時，千萬不要強硬將其脫除，建議可以前往消防隊來尋求協助，以避免發生二次傷害。

從心改變

性別工作坊22日開課 即日起報名

記者陳麗好／金沙報導
金門縣婦女福利服務中心，訂於3月22日（星期日）上午10時至12時，下午1時至4時，透過社會學研究助理所碩士生蔣月琴擔任講師，歡迎有興趣之地區新住民婦女朋友及其家屬成員踴躍報名參加，即日起上班時間受理報名，額滿為止，屆時如有名額將開放給一般民眾，可親洽或電洽金門縣婦女權益促進會，報名電話：06-334106。

金門縣政府委託社團法人金門縣婦女權益促進會承辦金門縣婦女福利服務中心業務，訂於3月22日（星期日）上午10時至12時，下午1時至4時，透過社會學研究助理所碩士生蔣月琴擔任講師，歡迎有興趣之地區新住民婦女朋友及其家屬成員踴躍報名參加，即日起上班時間受理報名，額滿為止，屆時如有名額將開放給一般民眾，可親洽或電洽金門縣婦女權益促進會，報名電話：06-334106。

育嬰留職停薪 保障撫育需求

記者李增注／綜合報導
為了保障育嬰留職停薪的爸爸媽一定期間基本生活，就業保險提供育嬰留職停薪津貼。凡為就業保險被保險人，且就保年資合計滿一年以上，子女滿3歲前，依「性別工作平等法」向雇主辦理育嬰留職停薪，就可以透過書面或網路向勞保局提出申請。

勞動部表示，育嬰留職停薪津貼係按留職停薪月數起給6個月平均月投保薪資之6成發給，每一子女最長發給6個月。另考量育有2名以上子女的父母，可能無法由其其中一人單獨負擔照顧責任，為兼顧育嬰留職停薪勞工撫育子女之需求，各媽媽同時辦理育嬰留職停薪，於該同時期間可分別以不同子女之名義同時申請津貼，勞工朋友可依照自身需求提出申請。

此外，勞動部補充說明，依勞工保險局統計資料觀察，男性請領育嬰留職停薪津貼的比率，呈現逐年提高趨勢，以近5年為例，104年男性請領比率為16.6%，108年提高至19.03%，顯示有更多男性願意分擔撫育年幼兒女的責任。

綠色消費 環署推線上採購網

記者莊煥寧／綜合報導
為響應環保集點綠色消費集點政策，環保署於「環保集點線上採購網」（<http://greenbuy.gov.tw/index.aspx>）推動「線上採購集點」活動，凡於「環保集點線上採購網」，採購環保標章或碳足跡標籤認證之綠色商品，並完成交易之訂單，即可獲得環保集點點數獎勵。

環保局指出，我國自1993年透過行政院正式公告實施環保標章制度，106年我國將綠色採購的觀念納入法規之中，進而成為世界首肯將綠色採購納入正式法令的國家。環保署於民國95年建置「環保集點線上採購網」，方便民眾及企業團體購買，並鼓勵綠色產品的生產及使用。

（一）每筆成功完成交易的訂單，可獲得環保集點500點；每筆環保集點帳號每月可取得的綠點以500點為上限。

（二）訂單筆數以本網站上的「訂單編號」為認定基準，每筆採購訂單，皆會有「訂單編號」，訂單筆數的計算將以每個「訂單編號」計算為1筆。

（三）若民眾於完成採購並取得點數後，進行退貨或者其他取消交易之行為，該筆訂單所核發之綠點將被取消。

（四）環保集點線上採購網及環保集點平台保留點數追回之權利。若廠商於本網站系統將已取消交易之訂單，修改發票狀態為「作廢」，則視為該筆交易已取消，將不會提供環保集點給消費者，已提供之點數後續也會將綠點進行收回。相關注意事項包括：

（一）為了方便民眾辨識可集點之商品，該網站設置「集點活動」商品專區，民眾可於首頁的環保集點商品專區進行採購，或參考該網站中的商品資訊中是否有相關的圖示註明（備註：若相關標示有誤，該網站保留修改訂單之權利）。

（二）環保集點會員帳號，請至環保集點官網申請查詢。

（三）訂單詳細說明：民眾填妥訂單上的收件人資訊，正式送出訂單，完成商品出貨，最後再由廠商於訂單管理系統上傳該筆訂單之發票或收據，才算成功完成交易之訂單。

（四）相關訂單經審核通過後，由環保集點系統直接將環保集點匯入訂單中所提供的環保集點帳號，環保集點核發期限估計為訂後30天至60天不等。

（五）相關訂單經審核通過後，由環保集點系統直接提供於訂單中所提供的環保集點帳號，綠點核發期限，估計為訂後30天至60天不等。

（六）每個環保集點帳號，每個月最多可獲得500點點數（每筆審核通過的訂單提供500點點數）。

（七）若民眾於完成採購並取得點數後，進行退貨或者其他取消交易之行為，該筆訂單所核發之綠點將被取消，因此該網站或環保集點保留點數追回之權利。（若廠商於該網站系統將已取消交易之訂單，修改發票狀態為「作廢」，則視為該筆交易已取消，將不會提供環保集點給消費者，已提供之點數後續也會將綠點進行收回。相關注意事項包括：

軍校招生 延長報名與體檢時限

記者李增注／綜合報導
因應「嚴重特殊傳染性肺炎」（武漢肺炎）疫情，為防止群聚感染風險，國軍人才招募中心公布調整軍校招生體檢作業規定，並延長報名與體檢時間，請考生及家長共同遵守防疫。

國軍人才招募中心表示，年滿18歲考生至醫院辦理體檢作業，除陪同家屬或親友應至戶外通風處等候（勿進入醫院主體大樓）；另未滿18歲考生，限1位家屬陪同進入醫院辦理體檢作業，進入醫院均須佩戴口罩。為提供足夠時間，協助有意願考生辦理體檢及報名事宜，109學年度「軍事學校正期班」甄選入學報名截止日期，原訂為3月23日，延至30日截止；體檢日期原訂為3月9日，延至16日截止，歡迎考生把握時間報名。此外，各級醫院面對疫情嚴陣以待，國軍體檢作業亦有所調整。除晉升、留營、就業就學班隊招募體檢正常辦理外，即日起年度例行性體檢5月前一律暫停。

07	10
16	17
22	28
29	29
37	43
	47
	49
	04

詐騙結合防疫話題
警籲防疫也要防詐

清明將至 因應疫情變化 分流掃墓 避免群眾聚集

記者李增江／綜合報導

金門縣政府民政處指出，清明節將至，內政部為因應疫情變化，今年清明祭祖活動鼓勵民眾採分流掃墓，或由少數族人代表現場祭祀，並以網路直播方式參與，或提前清整墓園，避免群眾感染風險，各地方政府也有清明掃墓的因應措施，請民眾多加配合，共同為防疫努力。

內政部表示，日前已函請地方政府輔導轄內公私掃墓方式參與，減少人群聚集接觸感染風險。

目前多數地方政府已取消、延期或改為線上直播方式舉辦祭會、實施殯葬設施開放管制，提前於3月開放缺骨塔及墓園、清明連假不開放入塔祭拜等防疫規劃；此外，也要求進入殯葬設施應先確實量測體溫，清潔消毒，並禁止發燒、呼吸道症狀的人員進入等，以避免聚集。祖人潮群聚傳染隱憂。

內政部指出，為方便民眾

記者許加泰／綜合報導

嚴重特殊傳染性肺炎（武漢肺炎）疫情於國際間尚未趨緩，各國公園之遊客量亦受疫情影響，直接衝擊所委外經營、出租之場所或設施之營運，內政部訂定國家公園委託民間經營案件租金補貼紓困辦法，將可補貼經營者租金之負擔。

金管處指出，武漢肺炎期間，金門航空載運於108年12月22日載客0.03人，惟至109年3月份，平均日載客量已降至100人以下；又小三通出入人數在108年12月尚有21,380人（五通、石井），惟自2月10日暫時關閉後已無遊客通行，遊客量銳減嚴重影響當地觀光產業，更造成當地民宿及賣店之直接衝擊。各國公園之遊客量亦受疫情影響，並直接衝擊所委外經營、出租之場所或設施之營運，而內政部體察營所營運之困難，為因應疫情影響以順利度過難關，強化國家公園夥伴關係，特訂定「內政部對受嚴重特殊傳染性肺炎影響發生營運困難國家公園事業紓困辦法」，並已發布實施，將可補貼經營者租金之負擔。補貼額度將以1月份遊客量與前一年同月份遊客量相較之減少比率計算，最高可領全額補貼，紓困辦法已登載於內政部營建署網站法規公告區，有興趣的民衆可以上網查詢。

金管處指出，該處為積極配合內政部紓困政策，已於日前主動邀集各民宿賣店業者辦理租金補貼申請，目前已提出申請2份，依照規定管處將持續依照規定辦理補貼事宜。

責任編輯／呂士昂

金店面
出租適合各種行業，大馬路邊
意洽：32031周小姐

豐元中醫診所 關心及照顧您的健康（門診時間表）								
時間	星期	一	二	三	四	五	六	日
上午(0830-1230)		休	休診	東林	*	青岐	*	*
								(每月雙週)
下午(1400-1700)			休診	*	*	*	休	休
晚上(1730-2130)		診	*	*	*	*	診	診

* 看診結束前半小時，停止掛號

* 記號為診所看診時段

巡迴醫療時間：

烈嶼東林老人會 周三09:00~12:00

烈嶼上岐村公所（新址） 周五09:00~12:00

本診所提供多種門診加強照護服務

- 1.腦血管疾病及顱腦、脊髓損傷
- 2.乳癌、肝癌、肺癌、大腸癌等特定癌症

診療項目：內科、針灸、婦科、養生調理。

豐元中醫診所 金門縣金寧鄉仁愛新村139號

電話：(082)373-409（金寧鄉公所前）

新品上市 北堤日本料理 新開幕

特製 日式便當**100**元起
日式綜合卷壽司**100**元有找
限外帶 全部附湯

剪報來店用餐即打九折優惠(限內用)

另備有和漢桌菜

地址：金城北堤路88-1號 電話：082-311072



宋朝的蘇軾在進士應試的策論，寫了篇有名的《刑賞忠厚之至論》，主考官歐陽修非常欣賞，其中有段特別的文字：

當堯之時，皋陶爲士，將殺人。皋陶曰：「殺之。」三；堯曰：「宥之。」三。故天下畏皋陶執法之堅

，而樂堯用刑之寬。

於此，皋陶曰：「殺之。」三，意思是皋陶這個酷吏說：「殺了他。」而且，因為很重要，所以連說三次。堯曰：「宥之。」三，則是仁君堯聽見皋陶的話，說：「原諒他。」並且也是連說了三次，當然也表示很重要。可見今日很多網路語言的說法，在古代早就已經司空見慣，並非什麼新鮮事。

只是，這段堯與皋陶對律法各自詮釋的故事並不見於史書，歐陽修遍查典籍，卻完全找不到這樣的典故，於是問蘇軾語出何典？想不到東坡先生的答案竟然是：想當然耳。意思就是這是他憑空想像的，完全只是蘇大學士自行腦補而成想當然的創作。

凡事講究考據典章的歐陽修，遇上浪漫不羈的蘇東坡，原來就是各領風騷，如果只是寫寫文章各自表述

想當然耳

◎蔡建樹

，那就各開各的花，各自芬芳。然而，若是換成攸關衆人利害關係的事，諸如公共政策之類，其標準的斟酌取捨，就涉及制度的設計；雖然，無論準繩如何，是精實或是浪漫，一定利弊互見，但判斷的那條線應該要一以貫之，否則內在不一致的下場，標準總是搖擺不定，只會一再凸顯腦補的無知。說穿了，想當然耳就是一種先入爲主的思考盲點，而這樣的想法經常害人不少。

年初以來，自對岸中國傳出嚴重特殊傳染性肺炎（武漢肺炎）疫情，因為有過往SARS的前車之鑑，政府隨即禁止口罩出口，但有人卻認爲此一政策是刻意針對中國，實屬相當不友善的作爲。但歷來的貿易統計資料顯示，台灣其實是口罩的進口國，且台灣進口口罩的大宗就來自於中國，在對岸疫情嚴峻的情形下

也是當兵交到的朋友

◎宋玉澄

三月六日金門日報副刊有篇「當兵交到的朋友」，看完就像一根撞針，把胸腔中積壓了數十年的子彈，如機槍般地擊發。雖然至今，仍不習慣軍中的某些文化，但也不得不感謝在軍中這個封閉凝滯的團體中，結交了許多社會上的奇能異才之士；並且迄今仍在交往中；反而與軍中的同窗、袍澤，少有互動。

聯合報文學大獎，獎金台幣101萬，據稱是台灣獎金最高的文學獎。民國104年舉辦第二屆，大獎結果由爾雅創辦人隱地先生電話報喜。

獲獎的人是王定國。定國初接到電話，還以爲是詐騙，推託地說：我沒參加這個獎的比賽啊！定國的懷疑沒有錯，在他20歲前即拿過台灣兩大報的文學獎，經過了40年，那兩座獎盃或許是製作的關係，有些斑駁的擺在他的書桌上，你親眼見過，還以爲是甚麼古董；經他指點之後，那兩座小小獎盃，才彷彿發著暖暖光芒，讓你釘著看了許久，印象深刻。

後來，定國又斷斷續續的出了幾本書，然後就像彗星一樣忽然在文壇上消失，而且一消失就是二十五年。這二十五年，他幹了不少大事，結婚生子，短暫的在法務部工作，旋即開了廣告公司、建設公司，忙碌的事業及遠離文藝圈；讓他不知道聯合報文學獎自103年，已改了「一文定江山」的比賽規則，它是以近年的書；對，就是以出版的一本本書籍，經人推薦，再作評比而獲得。

報上報導，頒獎的地點在從未去過的孫運璿科技人文紀念館。我這鄉下人，卻覺得與有榮焉，興沖沖的轉了多趟車趕赴參加；一身大汗的走了不少冤枉路，還是遲到了。

滿廳堂的人。如果當下把文壇當作武林，在場的幾乎都是各門派的掌門或菁英；具是聽過的名字或是曾看過的照片，熟悉，間或有兩位相識的友人，而你仍如一枚透明的路人甲，端坐一隅，心想你是專門來看王定國的。頒獎後的高峰論壇，坐在台上的高椅上，你看出定國有些緊張，這麼多年在社會上翻江倒海的歷練，並沒有把他塑造成老江湖，一向號稱商場上的孤鳥，竟像青少年一樣怯怯的應答，你在台下看了瞭然，卻不擔心，知

道慢慢就正常、上軌道了，果然不久後就侃侃而談了。

有關定國的故事，出版於103年一月，以他爲封面的118期印刻文學生活誌，在頁面上就介紹他：極爲稀有極其特別。有學者推讚，難得一見的老派散文家，如刺繡般的作品；也有專家驚訝，如小說一樣的人生；於今，再翻閱這本舊雜誌，不得不說這本雜誌似乎早就預告了：他即將拿下104年的文學大獎桂冠，還有揭開了他臉上的面紗。其他的故事，在他的書裡、網路上、報紙上，隨意截取都豐富的可以寫一部動人的書。

你不想復古，卻想談古。那是你與他在前線坑道裡，近兩年的生活點滴，這些點滴是遺漏的篇章，是再不紀錄就絕跡的軼事，更是對他人生的一些補述，及了解他個性的一些階梯。

民國64年，定國因爲有商科的背景，被選入擔任外島防區的油料士，大概就是做些記帳及其他的雜務；油料士，有兩人，都是戰士，他是表現最不突出的一位，坐在主掌大權的油料官最偏遠的一個辦公桌上。

油料，不論是汽油、柴油或各類機油，在外島都珍貴如黃金。所有的補給，均按規定有固定的配額。可是，那有著一顆大肚膽的油料官主管，就有辦法把油料撥補作業，辦的火火紅紅，辦公室就像洶湧的菜場；奇離的是，夜宴不斷，吃吃喝喝，油料組的人回來，滿面通紅，興高采烈；只有他回來，面色蒼白，像失落了甚麼，情緒低落，連聲私下抱怨，不解爲什麼要應酬要吃喝！應酬，如是友人酬酢，是美事；可是官場上的應酬，看不見的魔鬼就會在天光晝日下飛舞，某些不公不義的毒花惡草就會如病菌般地叢生繁衍。

定國，不喜歡。似乎在他的基因中，天生就長有這種抗體，自然地抵禦排斥；甚至在有能力時，悄悄抵抗，甚或出手攻擊。證諸在日後的商場或文壇，都一直看到他這一貫風格的表現，這風格不是爲誰，是本性，本性如磐石，無法更動。

同樣是民國64年。俊亮又儒雅的劉文正，以獨特的唱腔漫步，走紅電視圈中。是那個年代還沒有出現偶像、天王等詞彙的閃閃明星，其散發的光芒也照射進了潮濕陰暗的坑道裡。

有一天。你竟然發現定國把窄窄的床面當作舞台，穿著草綠服站在舞台上，雙臂纏著一條長白色的圍巾，繞過頸項，像條素色彩帶似的羽翼翩翩起舞，口裡唱著：我曾爲他許下諾言，不知怎麼能實現；雖然是我爲他許下的諾言，也是我深藏在內心的心願。諾言、心願，誰知道要等到哪一天……。咬字清晰，和節合拍，那是劉文正的成名曲之一的諾言。

他唱的忘我。你即聽又看的心驚，他怎麼學得那麼像，除了頭髮短些、面目清瘦些，彷彿劉文正就在眼前！啊，那是個模仿秀還沒有出現的年代，定國竟走在時代的前端。遺憾的是，沒有見證人，除了你一個。

劉文正與王定國，兩人都有兩個比常人稍大的頭顱，都是完美主義者，也各從事房地產的工作，一個買賣、一個建設。有人說真正的江湖傳說是，人不在江湖，其傳說不斷。可是，更傳神地說法應是，人在江湖卻不言不說，其傳說仍不絕。他們兩人，應該都是現代的傳奇之一。

部隊調回台灣，應是65年的事。辦公室七個人，定國就坐在你的旁邊，像是專業助理；奇怪的事，彼此卻沒有那麼親密了。大概是外島的坑道像鳥籠，兩隻性情相似的鳥，無處可飛，只得互相嘰嘰喳喳，相互取暖。回到台灣，駐地在台北，沒有了籠罩又海闊天空，就各自飛向各自的天地裡了。

更重要的是你忙。你是職業軍人，竟擔負起完全不熟的營繕工程，營區裡大小的修繕或工程，都是份內的工作；定國幫不上忙。況且，他也要退伍了，有他更要忙的事。

真正退伍的事，還是賴他人轉告，還有兩天，就離營了，你真心爲他高興。那個年頭，當兵是義務，對某些人來說，卻是對自已與社會的雙重浪費；不過，也有好處，至少生活規律、飲食正常，體重都增加了。你抽空到營區的福利社逛遊，想買個禮物；但軍營的福利社會有甚麼東西，可以留作紀念的東西？剛好看到有新到的BVD內衣褲。

內衣褲，很好，由從內裡開始換新的意思。你託人轉交。卻一直不知到底交了沒？45年了，內衣褲不知已換過了多少套，但你永遠都沒問；定國，拿到了沒？尺寸對嗎？懂那意義嗎？大概朋友就是如此，有這個心意就好。

定國拿到文學大獎之後，在無法推卻下，接下了他口中不三不四的中國時報的三少四專欄，隨後又寫了兩本叫好叫座有得獎的書。「衝的太快了！」定國說。你知道那是極端疲累地另一種說法。他累了，你了解，就不要打擾他，只在心中念這個人；偶而，與妻子聊聊。君子之交，大概就是如此！

，自然再無出口口罩至他國的道理，而台灣對口罩既然供不應求，增加產能尚且吃緊，限制出口就更顯得是不得不然的處置。

此外，有人任用年輕人，看中的是年輕人創意與創新，然而，換成別人用年輕人做事，卻批評會經驗不足；有人主張發放消費券可以繁榮、振興經濟，但若是別人主張發還超徵稅額的福利，卻成了政策買票的嫌疑。凡此種種族繁不及備載，好與不好、對或不對，只是全憑一己恣意任性，也都是「想當然」的結果，說來很像是黨爭，而黨爭從來就是，一群人與另一群人因爲爭奪資源而互不順眼，久了就忘記原來的初衷了，究其因，還是「想當然」的先入爲主成見作祟，以至於事理邏輯全部放棄，而事實根據亦無關緊要，長此以往，並非社稷之福。對了，東坡先生所處的宋朝正是黨爭得厲害的年代。

然而，人都有喜歡當法官的傾向，若如此內在小法官的主觀價值判斷，經常宰制了客觀的事實真相，類似於亡鈇意鄰的陰影揮之不去，似乎也是想當然耳的結局。



心靈荒原

◎詩·楊再平／畫·董皓雲

渡口的兩鬢早已染就蘆花的顏色

你的心飄然似蘆絮

紛飛在秋水與長天之間

之後悄然跌落水湄或者歸於凡塵

亦如落霞中失序的雁群

跌跌撞撞的飛進前塵往事一片渾沌

急迫的尋找一枚指揮若定的羅盤

而你的眼神闌珊如篝火

彷彿剛經歷過一場白晝的血腥狩獵

此刻竟似一彎霧起後才升起的下弦月

冷冷的掛在灰濛濛的苦楝枝頭

曠野中斷斷續續傳來的幾聲狼嚎

是撫慰今夜孤寂

僅有的喧囂

科技的進步總讓人驚嘆與措手不及，食衣住行各方面拜科技所賜，時時創新又增創意，但這些改變，有時是鄉下務農的老人家所無法體會。

話說前年，我們開了二十年的老爺車，機件快速老化，修理費用可觀。後來透過哥哥的朋友介紹一部才二年車齡的中古車，先生看了很是滿意，於是貸款、簽約及交車的程序，在一星期內就辦好了。

寒假時，先生載著我和兒子們回南部娘家，且那天正是寒流來襲，全台都是低溫。一進娘家大門，老媽便從客廳微縮著身軀，走過三合院到我們車門前，等著看寶貝孫子。車門一開，兒子們喊了：「阿嬤！」一出車門又直跳著、叫著：「好冷！好冷！」抓著阿嬤的手趕緊往客廳去。

話說此時，我和孩子一出車門，先生便把天窗打開讓車內空氣循環一下，慢慢駛向空地上準備停車。老媽也在此時回頭瞥見了車上的動靜，可能是角度的因素，讓她只看見車頂上的「天窗」角落的一小處「空」。

只聽得她邊走邊說：「唉呦，車頂怎麼破了一個『空』？你阿兄是按怎幫你們找車的，爲什麼要那麼匆忙，難怪找了一台頂頭破個洞的車，不就要再花錢修理？實在是夭壽嘅，天這麼冷，蓋不密啊！在車子裏不就冷死了？難怪兩個小孩冷得吱吱叫！」

老媽這些話聽得我差點捧腹大笑，但想起她省吃儉用，生活單純又極少出門也不愛看電視，與父親一天到晚忙著農作，那知現在新興車款的樣式，也怪我和兄妹們少與倆老相聚，分享些生活新資訊；若我真笑出來，她知道原因後一定會很「歹勢」。

於是，我跟老媽解釋車子的「電動天窗」作用，又補充說：「原本只打算買一般陽春的車種，但因爲原車主保養得好，價格又很公道，還在預算範圍內，所以就買了這種高級車，算是撿到便宜了。」

節儉的老媽聽完之後，似乎鬆了口氣說：「對呀，我看車子就新新的，頂頭怎會有個『空』？反正不用再花錢就好！」只是她還是不明白得問我：「爲什麼車頂上多挖個洞，沒有比較便宜反而更貴了？」

從此之後，媽媽也開始觀察村子裏其他人的車子，偶爾也會跟我分享說哪一戶人家車子的車頂上也有個洞耶！

妳跟我同在一朵雲裡了嗎？

◎文·圖·邱冠融
鍾敏蓉



溪頭，台灣桫欏。

一尾魚，不闔眼的游
眼前的江水，冰雪而已
前方 就是你的眼眸
那裡，有一場不停歇的春雨，輕輕勾畫出山稜線

而孤鶩，似箭
穿越落日的心臟
只爲採摘一抹霞光
霞光已棲息，在妳眼底，

連星子們也多情
夜已濃，還吵著去山中

點亮一葉葉新綠
我想也是，爲了遇見妳

我，只是一棵樹
站在這裡
數遍了昨夜顆顆星子
直到天地已老山川已黯
直到歲月笑我華髮裡盡是多情

而今晨
妳跟我同在一朵雲裡了嗎？

A black bear cub is lying on its side on a green tarp. A large, yellow 'X' mark is painted on its side, indicating a surgical scar. The cub's head is resting on the tarp, and its eyes are closed. The background is dark and out of focus.

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

這些流行的英語口頭禪怎麼說（中）

作者：麋鹿兒

大家好，我們這個星期繼續來分享怎樣用英文說我們平常會用到的流行口頭禪。還記得我們上星期有談到，「阿宅」叫做"homebody"、「很雷的人」叫做"slacker"或者"loafer"然後「很瞎」就是很「荒謬」"ridiculous"對吧！其實，"ridiculous"這個字，我們也可以用來表達「太扯了」或「太誇張」之類的狀況。總之，如果在身邊有朋友分享近況的時候會習慣用很浮誇的語氣和動作來表達，雖然當下我們可能會覺得很有趣，但假如有些故事聽起來實在太扯的時候，就會忍不住想揶揄他一下！如果程度小一點誇張的可以用"over"來表示，但要注意的是如果我們想要表達，「你太over了啦！」千萬不能直接翻成"You're too over!"因為基本上誇張跟超過的不是人，而是這個人分享出來的事件，所以主詞會是「事情」而不是人喔！所以，如果誇張的程度很超過，那麼用英文來表達「太扯了」就是"It's over the top!"這超過到頂，就是誇張到不能再誇張了，或者是用"That's ridiculous!"來表達荒謬且不合常理。說真的，這兩個句子挺好用的，可以用來形容人家講話很誇張，也可以用來表達對某個人行為的看法。比如說，如果有同事跟你說，「你知道嗎，我昨天遇到蔡依林，然後她就邀請我參加她這週的婚禮派對。」"You know, I met Jolin yesterday, and she invited me to her wedding party this weekend."開玩笑，這一聽就是鬼扯蛋等級的超級唬爛，所以你就可以回答他，「這太扯了啦，我才不會相信！」"That's ridiculous! I

don't believe it!" 如果說交情夠好，這樣鬼扯的結果，可能聽到的就不會是這麼有禮貌的「太扯了！」可能就是一句「屁啦！」回過來或丟過去。這「屁啦！」用中文說來很順，但英文要怎麼說？我還真的沒有太認真想過，可能是沒有外國人跟我交情好到我會跟他說「屁啦！」哈哈！不過老實講，也沒有那麼難，「屁啦！」可不是台灣人專屬，外國人也是很常講的喔！快想想，有沒有？對啦！是不是突然從腦海裡飄過一個字？沒錯！就是"bullshit"，在電影的對白裡很常看到對吧！如果不想要把「牛屎」掛在嘴巴上，我們也是可以用"nonsense"來表示同樣的概念。比如說你那翹課出名的同學對你說，「你我這堂課成績有九十幾喔！」"I got an A+ in this class."你就可以回他，「屁啦！怎麼可能？你幾乎都翹課沒來耶！」"Nonsense! How can that be? You barely even came to class!"這個字的意思比較文雅的講法叫做「無稽之談」，但其實這個字可以用的範圍很廣啊，舉凡「胡說」、「廢話」、「荒謬的念頭」或「愚蠢的行為」都可以用這個字來表達。比如說臨時急就章剪貼了份應付的報告交上去被老闆打槍一句，「這份報告一派胡言，純粹是浪費紙張。」就是，"This report is nonsense and nothing but a waste of paper."補充說明一下，如果我們看到"A is nothing but B"就是表示「A除了B之外什麼都不是」，也就是說「A就完全是B的意思」。"nothing but"其實是一個非常好用的句型，可以翻成「僅僅

」或「只是」，所以，如果說要表達「不要害怕，不過是隻貓。」就可以用"Don't be scared.It is nothing but a cat."對了，不知道大家對"nobody"這首膾炙人口的歌有沒有印象，歌詞裡的"I love nobody but you."就是類似的句型，如果想要撩妹就可以這樣對她說，「我誰都不愛只愛你。」哇！這簡直就是典型的告白金句啊！不過說真的，要講這樣子的話，如果在說的時候不夠誠懇那就聽起來有點「油」了。既然講到「油」，那麼順便分享一下，如果我們要說一個人講話很「油」，千萬不要把所有學到的油都拿出來試一遍，因為絕對不是那樣的概念。這個「油」是我們常說的「油條」，也就是講話的內容永遠是一堆無關緊要的客套話，不但沒有重點，還浪費大家時間，尤其格外讓人覺得特別不真誠、根本就沒心想對話，甚至還想翻幾個白眼給他。這種讓人受不了的老油條，我們可以用"glib"來形容他。因為"glib"這個字的意思是「花言巧語的」、「油嘴滑舌的」、「說話不誠懇的」或「未經思考的」。所以如果「他講話超油的。」"His tongue is always glib."那「你直接忽略他就可以了。」"You can just ignore him."不過還是那麼一句，雖然講話很油會讓人反感，但是拿來搭訕卻超有用，只要略為調整一下誠意的濃度，通常都可以把得到妹喔！（這樣會不會教壞小孩？好吧！也請忽略以上建議XD）話說平常大家掛在嘴邊的，除了「屁啦！」最常聽到的應該就是「隨便

」了！尤其會出現在問人家要吃什麼的時候，比如說像是這樣的對話，「你晚餐要吃什麼？」"What do you want for dinner?"「我不知道耶……隨便。」"I don't know...whatever's fine."有沒有覺得聽起來很耳熟？這幾乎是在麋鹿兒家每天都會出現的對話。這裡的「隨便」並不是指真的很隨便，而是指「不管哪一樣都好」的意思，所以用的是"whatever's fine."這個句子。如果是要表達的是「隨便（你怎麼做）」，就可以說，"It's up to you."意思大不同，可不要混淆了喔！對了，講到台灣人最喜歡講的口頭禪，我有一陣子很常聽到美眉說「真假？」我覺得這個應該排名可以排到前三，說真的如果有人回答「真的假的？」這可不是在質疑講話的人說話內容的真實性喔！其實講這句話的人是相信說話的人的，通常是因為講話的人講的內容讓聽話的人感到訝異而已，嚴格來說就是一種浮誇式的肯定。「真的假的？」用英文來表達可以說"No way!"或者是"Seriously?"舉例子來說，如果有人跟你說，「她只穿比基尼去上課耶。」"She showed up to the class wearing just a bikini."你就可以直接回他，「真假！太扯了吧！」"No way! That's crazy!"或"Seriously?! That's crazy!"說真的，穿比基尼上課也真的是「很狂」，台灣人會用「很狂」來形容「很囂張」或「很誇張」，比如說，「他也太狂了吧！竟然跟老闆請了一年半的假。」就可以說，"He is insane! He just asked the boss for 18 months off."這裡的很狂，用的是"insane"就是「瘋了」的意思，跟"crazy"差不多，只是"crazy"比較常用來講情況，"insane"比較常用來講人，但兩個字都可以用來同時表達人跟情況。然後如果瘋狂的等級有一到十級，那"crazy"大概是六、七分，那"insane"有到八、九成的概念，然後"crazy"帶點玩笑性質，但"insane"就是很認真覺得失序了。這樣有沒有比較容易區別了呢？其他的我們就下回再來分享囉！

金城 長天鑫城

全新海景電梯

2~3房

即將完工

入住專線：
0935-767-508
(082)311-727

汽車貸款

不分車種、年限皆可評估

有車就可貸，貸過可再貸

諮詢專線：
0932-897890 李小姐 374-4111

東旭國際企業有限公司

啓事

山外名陽機車重新開幕

由永達車行歐陽怡煌師傅

為鄉親服務

恭請蒞臨指教 感恩

本行經銷山葉、比雅久、宏佳騰機車

店址：金湖鎮黃海路23號

服務電話：333606、0905136016

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計

改建增建拉皮設計工程

系統櫃/系統廚具

油漆/防水/壁癌/打除滴漏/土方工程

木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程

金門縣金湖鎮康林里康林87號

TEL:0912719917

熙鼎御苑店面出租

近摩斯、縣府、金大

請電洽：
322874

瑞達高照

【珠浦北路、金門高中、中正國小】

43坪 | 3房2廳 | 12樓

服務專線：0920-501-390

請勿網路販售菸酒

請勿寄運免稅菸酒

酒促銷廣告應加健康警語

以免受罰

金門縣政府關心您 菸酒檢舉專線：082-322976

廣告

先鋒電器行

專修冷凍、冷藏、空調設備、冰箱、液晶電視

洗衣機、瓦斯/電熱水器、晶工開飲機

SANLUX 台灣三洋 鑫威 晶工牌 JINKON

TEL: 333645 手機: 0921-011-433

地址: 金湖鎮武德新莊自強路1號

金合成建設年度鉅獻

市港路經典華廈

絕美落成、即刻入住

三房兩廳

市港路 市港大樓

賞屋專線 0932-214276

什麼是血茸?

內充精血外皮鮮紅的幼茸就是優質血茸

請親臨光前鹿場一看便知，並品嚐優質產品，

體驗其功效和好處

光前鹿場擁有雙認證的口碑，也是地區唯一的國產鹿茸

標準示範戶

產品皆經SGS檢驗，讓您吃得安心。

凡購買鹿茸粉與膠囊2件以上享八折優待

現正是長茸期間，預約可享優惠及挑選鹿王大茸的先機

光前鹿場(光前廟後方) 電話:0935-030039、082-311713

金門分銷處: 懿莊苑稅商店、大賀藥局、仁愛藥房、康總藥局、大金藥局

高級雄鹿肉每斤300元

天然鹿糞堆肥每袋80元

富郁國際人力仲介有限公司

FU YU INTERNATIONAL MANPOWER AGENCY CO., LTD.

2662

陳小姐

0911-883-430

地點：金門縣金城鎮中興路205巷3-2號

電話：082-311692・082-311517

專業引進 看護工・幫傭・養護工・廠工・營造工

安瀾三〇一李歆涔

我覺得這次的校外教學，好玩又歡樂，不但可以學到許多知識，也讓我懂得尊重大自然的重要，因此我要好好保護這個美麗的家園。

因為以前都沒有學過音樂，所以老師先教我們基本樂理，再發一些簡單的數字簡譜給我們帶回家練習。第一次吹笛子的時候，因為以前從來沒有接過幾個月的練習，我已經會看譜了，也愈看愈熟練，同時也會吹奏一些比較簡單的曲目：像是倫敦鐵橋、老先生進行曲、貝多芬的第九號交響樂曲，而且感覺榮耀。

責任編輯／呂士昂

爸爸長得高高壯壯的，平常不太愛講話，他最喜歡看書和看電影，他常說天下沒有白吃的午餐，也常說：「貧者因書而富，富者因書而貴」，我覺得都很有道理，因此也養成了我愛看書的習慣。

書本可以讓我學到很多的知識，有專業的技能就可以賺錢養活自己，追尋自己想要的生活；閱讀讓人成長，增加知識和內涵。多閱讀可以讓人成為一位能獨立思考與獨立自主的人，這樣就能過著精彩的生活。

我搓了一隻兔子，黑板上螢幕有很多黏土造型可以參考，我的兔子頭上有藍色髮夾、黑色的大眼睛、黑色的鼻子，我用白、藍、粉色，做了淺色的石頭，兔子就坐在上面。

第四堂課是地理課，我們了解了日本文化、古蹟、食物……，大家最常聽到的是一「壽司」，還有一「茶碗蒸、拉麵……」，風景有「東京鐵塔」，它模仿巴黎鐵塔的造型組成的，我們可以從顏色、外表，來看出東京鐵塔的美麗和文化。

在樹梢上，小鳥張開牠的小尖嘴，牠跟著微風左搖右擺，希望每一天都可以唱出好聽的歌曲。

在牧場裡，小牛開心地躺在草地上，剛出生時小牛正努力地站起來，小牛的願望是想快快長大。

在湖面上，天鵝展開美麗的翅膀，開心地展示牠的飛行技巧，天鵝的願望是想翱

神奇の風獅爺，帥氣披風，在每個街道出現，雄偉的樣子，就是鎮邪鎮風，法令無邊の神物。

好吃的貢糖，甜甜的貢糖，像棉花糖一樣，就是好吃的東西，很有特色。

鮮甜的牛肉乾，可憐的牛頭，牛獻出自己的生命，成就了一碗牛肉麵，牛吃著青綠的小草，小牛喝著牛奶，牠們都是金門的未來之星。

金幸福
月子餐
當天採購
新鮮配送
訂購專線
0982623060
0977156155

齊鈺
售
優質建築，全新
完工，現買現住
二房電梯洋樓
洽 0983-033-399 賴先生

安心託付，順利圓滿

 **安順生命事業**

技術士註冊編號
2023-2020454 2023-2026666

金門縣唯一殯儀業評鑑優良業者

各式壽衣 壽板 葬儀百貨 骨灰罐 專業撿骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔

金城鎮酒江路30-1號 電話：323050 364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557